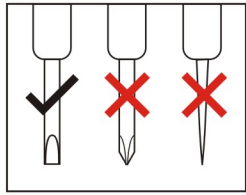
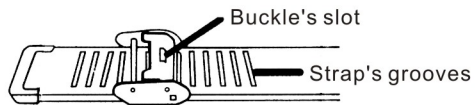


41970 - Flache Solar Armbanduhr "Gold"

ANPASSUNG DES ARMBANDS

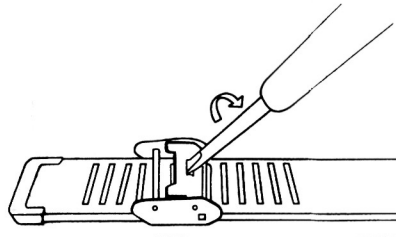


1. Benutzen Sie zum Öffnen des Verschlusses beiliegenden kleinen Schlitz-Schraubendreher.



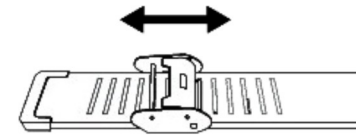
2. Buckle's slot = Verschlusschlitz ; Strap's groove = Einkerbungen

Die Einkerbungen sind auf der Abbildung hier nur zur Veranschaulichung eingezeichnet. Tatsächlich befinden sie sich auf der gegenüberliegenden Armbandseite, der Seit, die in Berührung mit Ihrem Arm ist.

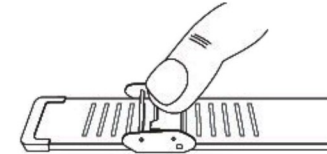


3. Benutzen Sie den flachen Schraubendreher als Hebel, um den Verschluss vorsichtig zu öffnen.

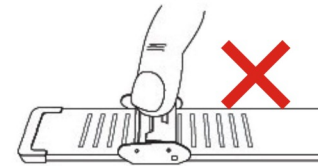
41970 - Flache Solar Armbanduhr "Gold"



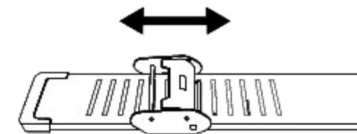
4. Schieben Sie den Verschluss zur gewünschten Einkerbung des Armbands.



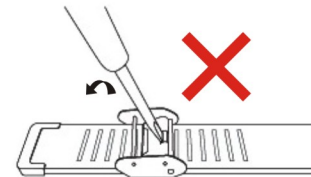
5. Drücken Sie den oberen Teil des Verschlusses mit dem Finger wieder zurück in seine Ausgangsposition.



6. Wenn sich der Verschluss nicht leicht zudrücken lässt, ist er nicht genau über der entsprechenden Einkerbung positioniert. Versuchen Sie nicht, den Verschluss per Finger oder Schraubendreher mit Gewalt zu schließen.



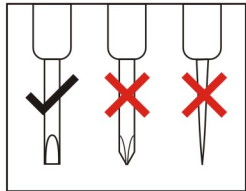
7. Passen Sie die Position des Verschlusses leicht mit dem Finger an und schließen Sie den Verschluss.



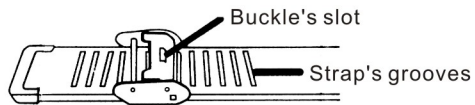
8. Benutzen Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände, um den Verschluss zu schließen, weil dieser dadurch beschädigt werden könnte. Versuchen Sie nicht, den Verschluss mit Gewalt zu schließen. Falls sich der Verschluss nicht richtig schließen lassen sollte, bewegen Sie ihn auf dem Armband leicht auf- und abwärts bis Sie die richtige Position gefunden haben.

41970 - Montre or fin

REGLAGE DU BRACELET

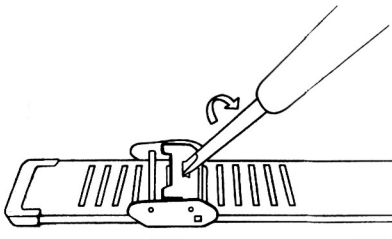


1. Ouvrez l'attache du fermoir en appliquant l'embout plat du petit tournevis ci-joint.



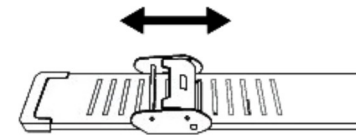
2. Buckle's slot = Rainure du fermoir / Strap's grooves = cannelures du bracelet

Rainure du fermoir et cannelures de réglage du bracelet. Les cannelures du bracelet sont présentées de face sur ce schéma pour une meilleure compréhension. En fait, elles se situent du côté opposé du bracelet, c'est-à-dire, le côté qui est en contact avec votre poignet.

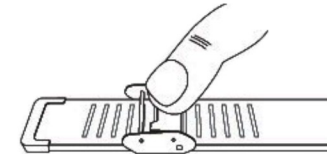


3. Utilisez le tournevis plat comme levier pour ouvrir le fermoir.

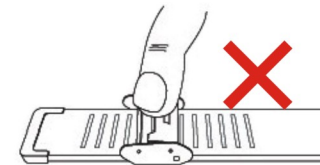
41200 - Montre or fin



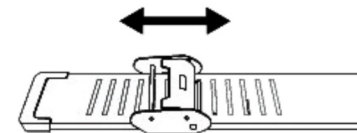
4. Déplacez et ajustez le fermoir au niveau de la rainure choisie sur le bracelet.



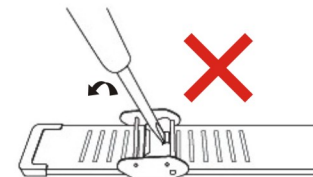
5. Avec votre doigt, appuyez sur la partie supérieure du fermoir pour le replier.



6. Si le fermoir ne se referme pas doucement, cela signifie que celui-ci n'est pas positionné correctement au dessus de la rainure choisie. N'essayez pas de forcer avec votre doigt ou avec le tournevis.



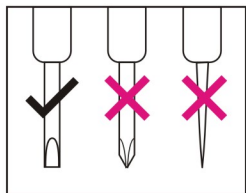
7. Ajustez doucement la position avec votre doigt et refermez le fermoir.



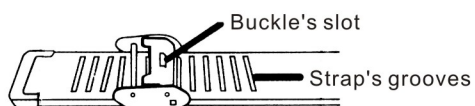
8. N'utilisez pas d'objets pointus ou des poinçons pour refermer le fermoir cela risquerait de l'endommager. N'essayez pas de forcer la pliure du fermoir. Si le fermoir ne se ferme pas correctement, déplacez-le légèrement le long du bracelet pour trouver la position appropriée sur la rainure.

41970-Rank gouden horloge

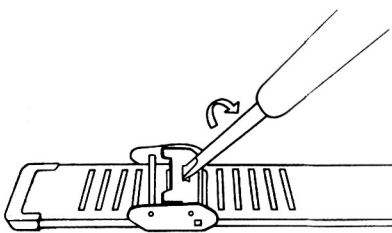
AANPASSING VAN DE BAND



1. Maak de gesp los met behulp van de meegeleverde kleine platte schroevendraaier.

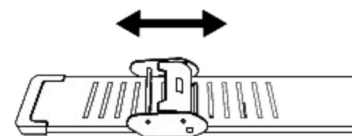


2. Buckle's slot = sleuf van de gesp, Strap's grooves = groeven van de band. Sleuf en positioneringsgroeven van de band. De groeven van de band zijn hier alleen omwille van de duidelijkheid weergegeven. In werkelijkheid bevinden ze zich aan de andere kant van de polsband – aan de kant die de pols aanraakt.

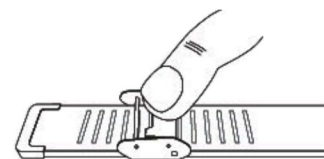


3. Gebruik de platte schroevendraaier als hefboom om de gesp los te maken.

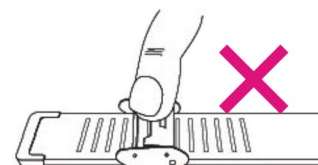
41970-Rank gouden horloge



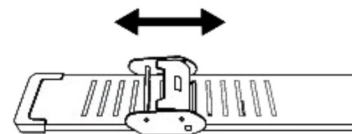
4. Verplaats de gesp naar de gewenste groef op de band.



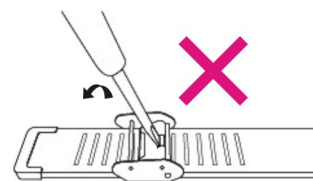
5. Zet het bovenste gedeelte van de gesp terug met behulp van uw vinger.



6. Als de gesp niet soepel sluit, is deze niet nauwkeurig boven op de gewenste groef geplaatst. Zet niet teveel kracht met uw vinger of de schroevendraaier.



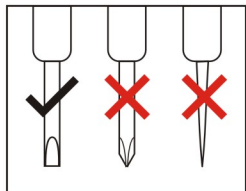
7. Stel de positie voorzichtig bij met uw vinger en sluit de gesp.



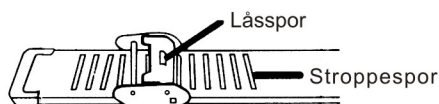
8. Gebruik geen scherpe voorwerpen of priem om de gesp te sluiten aangezien deze hierdoor beschadigen kan. Oefen niet teveel druk uit om de gesp omlaag te drukken. Als de gesp niet goed sluit, verplaats deze dan een beetje omhoog en omlaag op de band om de juiste positie op de groef te vinden.

41970-Tynn gullklokke

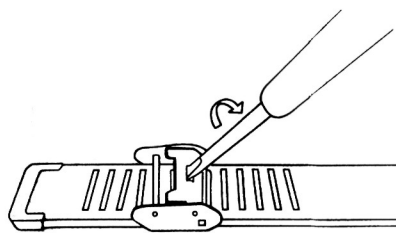
JUSTERING AV STROPP



1. Lås opp låsen med den vedlagte lille flate skrutrekkeren.

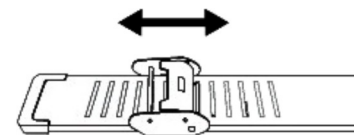


2. Låsspor og posisjoneringsspor for stroppen. Stroppestorene vises her kun for illustrasjonsformål. De ligger egentlig på motsatt side av håndleddsbandet (siden som er i kontakt med armen).



3. Bruk den flate skrutrekkeren som en hevarm til å låse spennen opp forsiktig.

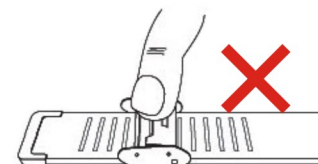
41970-Tynn gullklokke



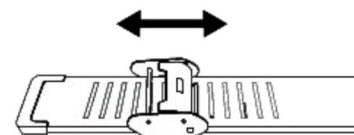
4. Flytt spennen til ønsket spor på båndet.



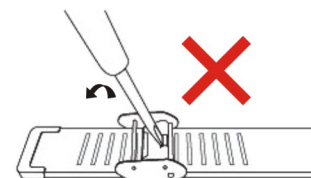
5. Sett tilbake den øverste delen av spennen med fingeren.



6. Hvis spennen ikke lukkes godt, er den ikke plassert nøyaktig på toppen av det ønskede sporet. Ikke prøv å tvinge den med fingeren eller skrutrekkeren.



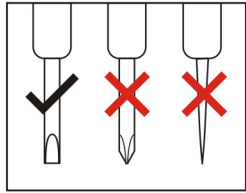
7. Juster posisjonen forsiktig med fingeren, og lukk spennen.



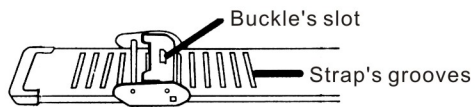
8. Ikke bruk skarpe gjenstander nåler til å lukke spennen, da dette kan skade den. Ikke prøv å tvinge spennen ned. Hvis spennen ikke lukker ordentlig, flytter du den litt opp og ned på stroppen for å finne riktig posisjon på sporet.

41970-Slim golden watch

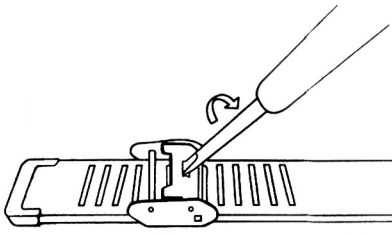
ADJUSTMENT OF STRAP



1. Unlock the buckle by applying enclosed small flat screw driver.

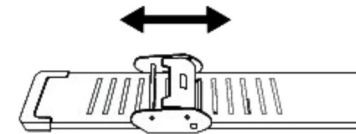


2. Buckle's slot and strap positioning grooves. The strap's grooves are shown here for clarity only. In fact they are positioned on the opposite side of the wristband, the side that is in contact with the arm.

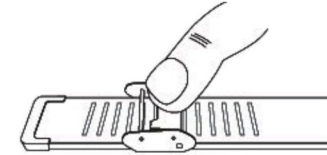


3. Use the flat screwdriver as lever to gently unlock the buckle.

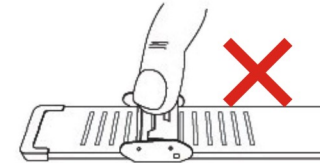
41970-Slim golden watch



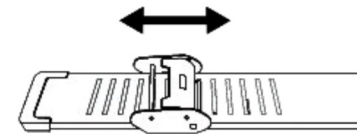
4. Move the buckle to the desired groove on the strap.



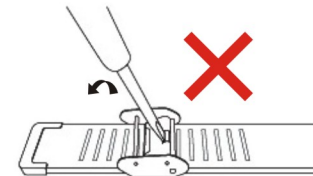
5. Put back the top part of the buckle using your finger.



6. If the buckle doesn't close smoothly, the buckle is not positioned accurately on top of the desired groove. Do not try to force it with your finger or with the screwdriver.



7. Adjust the position gently with your finger and close the buckle.



8. Do not use sharp objects or pricks to close the buckle because this could damage it. Do not try to force the buckle down. If the buckle doesn't close properly, move it slightly up and down the strap in order to find the proper position on the groove.